



JURI_PV(2013)1125_1

ZÁPISNICA

zo schôdze, ktorá sa konala v dňoch 25. novembra 2013 od 15.00 do 18.30 h
a 26. novembra 2013 od 9.00 do 12.30 h a od 15.30 do 18.30 h
v BRUSELI

Schôdza sa začala v pondelok 25. novembra 2013 o 15.15 h. Predsedal jej predseda Klaus-Heiner Lehne.

1. Prijatie programu schôdze JURI_OJ (2013)1125v01-00

Program schôdze bol prijatý s týmito zmenami:

Bod č. 5 návrhu programu schôdze (návrh stanoviska k *Príprave na plne konvergovaný audiovizuálny svet*) bol odložený do 26. novembra.

Bod č. 14 (návrh správy o *Ochranej známke Spoločenstva*), č. 15 (návrh správy o *Právnych predpisoch členských štátov v oblasti ochranných známok* (prepracované znenie)) a č. 18 (návrh správy o *Poplatkoch za súkromné kopírovanie*) návrhu programu schôdze boli odložené do ďalšej schôdze výboru.

Po hlasovaní sa po bode č. 21 návrhu programu schôdze rokovalo o dodatočnom bode (preskúmanie právneho základu v súvislosti s *Kolektívnou správou autorských práv a súvisiacich práv a poskytovaním multiteritoriálnych licencií na práva na využívanie hudobných diel online na vnútornom trhu*).

2. Oznámenia predsedajúceho

Predsedajúci predniesol tieto oznámenia:

Seminár s názvom *Odborná príprava právnikov: vyučovanie práva EÚ a odborných zručností sudcov* sa uskutoční vo štvrtok 28. novembra spolu s Výborom pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci.

Členovia Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci boli pozvaní na výmenu názorov o bode č. 27 návrhu programu schôdze (otázky subsidiarity vznesené národnými parlamentmi v ich odôvodnených stanoviskách k návrhu *Nariadenia Rady o zriadení Európskej prokuratúry*).

3. Schválenie zápisnice zo schôdze, ktorá sa konala:

4. – 5. novembra 2013

PE523.007v01-00

Zápisnica bola schválená.

4. Spoločné európske kúpne právo

JURI/7/07445

***I 2011/0284(COD) COM(2011)0635 – C7-0329/2011

Vystúpili títo rečníci: Tautginas Mickevičius (litovské predsedníctvo), Paraskevi Michou (Európska komisia), Luigi Berlinguer (spoluspravodajca), Klaus-Heiner Lehne (spoluspravodajca), Alexandra Thein.

6. Európsky jednotný trh s elektronickými komunikáciami

JURI/7/13788

***I 2013/0309(COD) COM(2013)0627 – C7-0267/2013

Vystúpila táto rečníčka: Marielle Gallo (spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko)

Schôdza bola prerušená o 15.40 h a pokračovala o 16.00 h.

7. Výmena názorov s európskym komisárom pre vnútorný trh a služby Michelom Barnierom v kontexte štruktúrovaného dialógu medzi Parlamentom a Komisiou

Vystúpili títo rečníci: Klaus-Heiner Lehne, Michel Barnier, Cecilia Wikström, Christian Engström, Eva Lichtenberger, Marielle Gallo, Arlene McCarthy, Luigi Berlinguer, Antonio Masip Hidalgo.

8. Predloženie štúdie na tému Európski občania a duševné vlastníctvo: vnímanie, informovanosť a správanie, ktorú vypracoval predseda OHIM Antonio Campinos

Vystúpili títo rečníci: Klaus-Heiner Lehne, António Campinos, Cecilia Wikström, Eva Lichtenberger, Alexandra Thein, Antonio Masip Hidalgo, Francesco Enrico Speroni, Antoine Harary (Edelman Berland).

Schôdza bola prerušená o 18.20 h a pokračovala 26. novembra 2013 o 9.15 h.

9. Oznámenie predsedajúceho o rozhodnutiach, ktoré prijali koordinátori

Predsedajúci pripomenul poslancom, že poobedňajšia schôdza začne o 15.30 h.

Predsedajúci následne predniesol oznámenia o rozhodnutiach koordinátorov:

Koordinátori predložili tieto vymenovania na schválenie:

- spravodajca žiadosti o zbavenie poslaneckej imunity Tadeusza Cymańskiego: Dimitar Stoyanov
- spravodajca žiadosti o zbavenie poslaneckej imunity Richarda Seebera: Francesco Enrico Speroni
- spravodajkyňa Transatlantického partnerstva v oblasti obchodu a investícií, ktorá bude zastupovať výbor JURI v monitorovacej skupine výboru INTA pre USA: Françoise Castex
- spravodajkyňa, ktorá bude zastupovať výbor JURI v medzivýborovej pracovnej skupine pre práva osôb so zdravotným postihnutím: Cecilia Wikström

Predsedajúci konštatoval, že Výboru pre právne veci bola udelená výhoda podľa článku 50 rokovacieho poriadku týkajúca sa návrhu *smernice o pravidlách upravujúcich žaloby podávané na základe vnútroštátneho práva s cieľom získať náhradu škody utrpenej v dôsledku porušenia predpisov členských štátov a Európskej únie na ochranu hospodárskej súťaže*. Takisto oznámil tento časový plán: predloženie návrhu stanoviska 16. decembra 2013, termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov 18. december 2013 a na schválenie vo výbore 21. január 2014.

10. Príprava na plne konvergovaný audiovizuálny svet

JURI/7/13730

2013/2180(INI) COM(2013)0231

Vystúpili tieto rečnícky: Françoise Castex (spravodajkyňa výboru požiadanieho o stanovisko), Eva Lichtenberger.

Termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov bol stanovený na 29. november 2013 do 12.00 h.

Spoločná rozprava (11, 12, 13)

11. Prispôsobenie viacerých právnych aktov v oblasti spravodlivosti odkazujúcich na použitie regulačného postupu s kontrolou článku 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

JURI/7/13163

***I 2013/0220(COD) COM(2013)0452 – C7-0197/2013

12. Prispôsobenie viacerých právnych aktov odkazujúcich na použitie regulačného postupu s kontrolou článku 290 Zmluvy o fungovaní Európskej Únie

JURI/7/13174

***I 2013/0218(COD) COM(2013)0451 – C7-0198/2013

13. Prispôsobenie viacerých právnych aktov odkazujúcich na použitie regulačného postupu s kontrolou článkom 290 a 291 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

JURI/7/14452

***I 2013/0365(COD) COM(2013)0751 – C7-0386/2013

Vystúpili títo rečníci: József Szájer (spravodajca), Eva Lichtenberger, Klaus-Heiner Lehne.

14. Platobné služby na vnútornom trhu

JURI/7/13492

***I 2013/0264(COD) COM(2013)0547 – C7-0230/2013

Vystúpil tento rečník: Klaus-Heiner Lehne.

Termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov bol stanovený na 29. november 2013 do 12.00 h.

15. Opatrenia nadväzujúce na delegovanie legislatívnych právomocí a kontrolu vykonávania vykonávacích právomocí Komisie zo strany členských štátov

JURI/7/11460

2012/2323(INI)

Boli prijaté tieto pozmeňujúce návrhy: KPN 0, 1, 2, 3, 4, 5, 5a, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16; PN 5, 6, 11, 16, 20, 21, 23, 26; DEVE 1, 2; ECON 1, 8, 9, 12; EMPL 4; LIBE 1, 2; ITRE 2, 4, 6; ENVI 3.

Výbor jednomyselne prijal správu v znení zmien 21 hlasmi.

16. Porovnávací prehľad EÚ v oblasti justície – občianske a správne súdnictvo v členských štátoch

JURI/7/12942

2013/2117(INI) COM(2013)0160

Boli prijaté tieto pozmeňujúce návrhy: KPN 1, 2, 3, 4, 5; PN 1, 2, 3, 4, 15, 17, 18, 25, 26, 29, 32, 33, 34.

Výbor prijal správu v znení zmien: za: 15, proti:6, zdržali sa hlasovania:0.

17. Predchádzanie využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí a financovania terorizmu

JURI/7/11899

***I 2013/0025(COD) COM(2013)0045 – C7-0032/2013

Boli prijaté tieto pozmeňujúce návrhy: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 31, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 65.

Výbor prijal stanovisko v znení zmien: za: 14, proti : 7, zdržali sa hlasovania: 1.

18. Údaje, ktoré sprevádzajú prevody finančných prostriedkov

JURI/7/11910

***I 2013/0024(COD) COM(2013)0044 – C7-0034/2013

Boli prijaté tieto pozmeňujúce návrhy: KPN 1; PN 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 25, 27, 30, 33, 37.

Výbor jednomyselne prijal stanovisko v znení zmien 22 hlasmi.

19. Vykonávanie smernice 2005/29/ES o nekalých obchodných praktikách

JURI/7/12941

Vystúpil tento rečník: Luigi Baldassarre (spravodajca výboru požiadaného o stanovisko).

Boli prijaté tieto pozmeňujúce návrhy: 1, 3, 4, 5, 6.

Výbor jednomyselne prijal stanovisko v znení zmien 22 hlasmi.

Právny základ (článok 37 rokovacieho poriadku)

20. Kolektívna správa autorských práv a súvisiacich práv a poskytovanie multiteritoriálnych licencií na práva na využívanie hudobných diel online na vnútornom trhu

JURI/7/10141

***I 2012/0180(COD) COM(2012)0372 – C7-0183/2012

Vystúpil tento rečník: Axel Voss (spravodajca výboru požiadaného o stanovisko).

Výbor jednomyselne odporučil za právny základ 22 hlasmi článok 50 ods. 1, článok 53 ods. 1 a článok 62 ZFEÚ.

21. Kolektívna správa autorských práv a súvisiacich práv a poskytovanie multiteritoriálnych licencií na práva na využívanie hudobných diel online na vnútornom trhu

JURI/7/10141

***I 2012/0180(COD) COM(2012)0372 – C7-0183/2012

Vystúpili títo rečníci: Marielle Gallo (spravodajkyňa), Klaus-Heiner Lehne, Eva Lichtenberger.

Výbor jednomyselne prijal závery rokovaní 22 hlasmi.

22. Implementácia jednotného európskeho neba (prepracované znenie)

JURI/7/13017

***I 2013/0186(COD) COM(2013)0410 – C7-0171/2013

Vystúpil tento rečník: Francesco Enrico Speroni (spravodajca výboru požiadaného o stanovisko).

Výbor jednomyselne prijal stanovisko 22 hlasmi.

23. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení štatút Súdneho dvora Európskej únie v dôsledku zvyšovania počtu sudcov Všeobecného súdu

JURI/7/09731

***I 2011/0901B(COD) 02074/2011[02] – C7-0126/2012

Vystúpili títo rečníci: Alexandra Thein (spravodajkyňa), Klaus-Heiner Lehne, Eva Lichtenberger, Tadeusz Zwiefka, Antonio Masip Hidalgo, Dimitar Stoyanov.

24. Zverejňovanie nefinančných informácií a informácií týkajúcich sa rozmanitosti

niektorými veľkými spoločnosťami a skupinami

JURI/7/12511

***I 2013/0110(COD) COM(2013)0207 – C7-0103/2013

Vystúpili títo rečníci: Raffaele Baldassarre (spravodajca), Cecilia Wikström, Eva Lichtenberger, Antonio Masip Hidalgo, Alexandra Thein, Francesco Enrico Speroni, Nicolas Bernier Abad (Európska komisia).

**25. Predloženie správy o delegácii v Číne
Posúdenie možného stanoviska pre príslušný čínsky úrad.**

Vystúpili títo rečníci: Raffaele Baldassarre (spravodajca), Eva Lichtenberger, Cecilia Wikström, Giuseppe Gargani, Klaus-Heiner Lehne.

Schôdza bola prerušená o 12.00 h a pokračovala o 15.40 h.

Subsidiarita (článok 38a rokovacieho poriadku)

26. Európska prokuratúra

JURI/7/13512

2013/0255(APP) COM(2013)0534

Vystúpili títo rečníci: Sajjad Karim (stály spravodajca pre oblasť subsidiarity), Jan Philipp Albrecht, Dimitar Stoyanov, Francesco Enrico Speroni, Salvatore Iacolino (spravodajca pre výbor LIBE), Renate Weber, Alexandra Thein, Klaus-Heiner Lehne, Tadeusz Zwiefka, Sebastian Valentin Bodu, Birgit Sippel.

27. 29. výročná správa o kontrole uplatňovania práva Európskej únie (2011)

JURI/7/12947

2013/2119(INI) COM(2012)0714

Vystúpili títo rečníci: Eva Lichtenberger (spravodajkyňa), Klaus-Heiner Lehne, Evelyn Waldherr (právna služba), Karl von Kempis (Európska komisia).

Za zatvorenými dverami

28. Spory týkajúce sa Európskeho parlamentu (článok 128 rokovacieho poriadku)

Vystúpila táto rečníčka: Eva Lichtenberger (stála spravodajkyňa).

Výbor jednomyselne 11 hlasmi rozhodol odporučiť predsedovi, aby Parlament podal žalobu na zrušenie smernice Rady 2013/51/Euratom z 22. októbra 2013, ktorou sa stanovujú požiadavky na ochranu zdravia obyvateľstva vzhľadom na rádioaktívne látky obsiahnuté vo vode určenej na ľudskú spotrebu.

29. Preskúmanie osvedčení (článok 3)

Výbor preskúmal osvedčenia o zvolení Gabriely Staunerovej za poslankyňu z 30. októbra 2013, (nahrádza Anju Weisgerberovú) a Hiltrud Breyerovej z 31. októbra 2013 (nahrádza Katharinu Brantnerovú).

30. Žiadosť o zbavenie poslaneckej imunity Zbigniewa Ziobra

JURI/7/13797
2013/2189(IMM)

Vystúpili títo rečníci: Cecilia Wikström (spravodajkyňa), Francesco Enrico Speroni, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Dimitar Stoyanov.

31. Žiadosť o ochranu poslaneckej imunity Lary Comi

JURI/7/13798
2013/2190(IMM)

Vystúpili títo rečníci: Klaus-Heiner Lehne, Norbert Lorenz (Právna služba), Eva Lichtenberger (spravodajkyňa), Giuseppe Gargani, Cecilia Wikström, Clemente Mastella, Dimitar Stoyanov, Raffaele Baldassarre.

32. Rôzne otázky

Žiadne.

33. Nasledujúca(-e) schôdza(-e)

- 16. decembra 2013 od 15.00 do 18.30 h (v Bruseli)
- 17. decembra 2013 od 9.00 do 12.30 h (v Bruseli)

Schôdza sa skončila 26. novembra 2013 o 18.00 h.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENĹTI
IV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Raffaele Baldassarre, Sebastian Valentin Bodu (2), Françoise Castex (2), Klaus-Heiner Lehne, Evelyn Regner
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Luigi Berlinguer (1), Christian Engström, Marielle Gallo, Giuseppe Gargani (2), Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (2), Sajjad Karim (2), Antonio López-Istúriz White, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros (2), Francesco Enrico Speroni, Dimitar Stoyanov (2), Alexandra Thein, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Jan Philipp Albrecht (2), Piotr Borys (2), Eduard-Raul Hellvig (2), Eva Lichtenberger, Clemente Mastella (2), Arlene McCarthy (1), Dagmar Roth-Behrendt (2), József Szájer (2), Axel Voss (2)

187 (2)
193 (3)
Salvatore Iacolino (2), Birgit Sippel (2), Renate Weber (2)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημέρησια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Тоčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přitomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 25.11.2013
(2) 26.11.2013

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzionijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūti/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat

PPE
S&D
ALDE
ECR
Verts/ALE
GUE/NGL
EFD
NI

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektörats/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komišji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Robert Bray, Andrea Scrimali, Alexander Keys, Magnus Nordanskog, Kjell Sevon, Leticia Zuleta de Reales Ansaldo</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Silvia Jurigova</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Präsident/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseada/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseada/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/

Tjänsteman